



Kultur- og Fritidsudvalget

Onsdag den 17. august 2016 - kl. 13:00
Mødecener C, Lokale 29 på Ballerup Rådhus

Deltagere

- Tom Schiermer Nielsen (A) - Deltog
- Bjarne Rasmussen (A) - Deltog
- Deltog ikke under punkterne 11-18
- Birgitte Dahl (O) - Deltog
- Marie Kielberg-Bæk (V) - Deltog
- Michael Krautwald-Rasmussen (A) - Deltog
- Mikael Wandel (V) - Deltog
- Özcan Kizilkaya (A) - Deltog
- Anne Vang Rasmussen (direktør) - Deltog
- Ulla Blom Kristensen (centerchef for Skoler og Institutioner) - Deltog
- Jens Overgaard (kulturchef) - Deltog

• Punkt 1 Meddelelser

Beskrivelse

1. Referat af bestyrelsesmøde 30. maj 2016 - Ballerup MuseumBilag
1 bilag
2. Referat af møde i Brugerrådet ved Lautrupgård Musik- og Kulturhus den 16. juni 2016.Bilag
1 bilag
3. Regnskab 2015 for Baltoppen Bio.Bilag
1 bilag
4. Aftenskolen Lautrupgaard Musikfabrik og øvrige brugere er flyttet ind i Lautrupgård Musik- og Kulturhus den 26. juli 2016.

5. Foreningsmøde 6. september 2016

Datoen for Kultur- og Fritidsudvalgets årlige møde med de folkeoplysende foreninger er den 6. september 2016. Temaet for mødet er "Åben Skole". Der er inviteret gæster fra andre kommuner til at fortælle om erfaringer med inddragelse af foreningerne i den understøttende undervisning. Børne- og Skoleudvalget er inviteret til at deltage i foreningsmødet.

6. Center for Skoler, Institutioner og Kultur søgte i april 2016 om midler i Slots- og Kulturstyrelsens "Pulje til etablering og/eller konsolidering og kvalitetssikring af lokale kulturtjenester". Der blev søgt om 0,5 mio. kr. Center for Skoler, Institutioner og Kultur har den 26. juni 2016 desværre fået afslag på ansøgningen.

Beslutning

Taget til efterretning

• Punkt 2 Anden budgetopfølgning 2016 for Kultur- og Fritidsudvalget

Tidligere behandling

Kultur- og Fritidsudvalget den 12. april 2016 Punkt 3

Indhold

Sammendrag

Anden budgetopfølgning for 2016 og opfølgning på "Aftale om budget 2016" forelægges hermed for Kultur- og Fritidsudvalget.

Baggrund

I henhold til "Tidsplan for budgetlægningen for 2017, budgetopfølgningen for 2016 og regnskabsaflæggelsen for 2015" skal de enkelte fagudvalg behandle opfølgning på budget 2016 og "Aftale om budget 2016" tre gange årligt.

Kultur- og Fritidsudvalget har følgende bevillingsrammer:

40.35 Folkeoplysning og fritidsaktiviteter mv.

40.37 Folkebiblioteker

40.38 Kulturel virksomhed

40.39 Klubber og byggelegepladser.

Ved den seneste opfølgning (første budgetopfølgning 2016) var det forventede regnskab 2,7 mio. kr. større end det seneste korrigerede budget på Kultur- og Fritidsudvalgets bevillingsområde. De væsentligste årsager til ændringerne var:

- 4 pct. overførsler fra 2015 til 2016 (Bevillingsramme 40.35, 40.37, 40.38 og 40.39)
- Udsudte leverancer fra 2015 til 2016 (Bevillingsramme 40.38)
- Rammereduktion jævnfør budgetaftalen 2016 (vare og tjenesteydelser) (Bevillingsramme 40.35, 40.37, 40.38 og 40.39)
- Drift og vedligeholdelse af udearealer på Solvej 6 overgår til Center for By, Erhverv og Miljø (Bevillingsramme 40.35)
- Teknisk justering af budget 2020 efter åbning af nyt budgetoverslagsår i forbindelse med tredje budgetopfølgning 2015 (Bevillingsramme 40.35, 40.37, 40.38 og 40.39)
- Regulering af budgetter (2016-2020) til fritidsklubber og ungdomsklubber på baggrund af befolkningsudvikling (demografi) (Bevillingsramme 40.39)
- Regulering af budgetter til fritidsklubber og ungdomsklubber på baggrund af Ballerup Kommunes forventninger til modtagelse af flygtninge (Bevillingsramme 40.39).

Sagsfremstilling

Anden opfølgning på budgettet for 2016 viser, at det forventede regnskab for alle Kultur- og Fritidsudvalgets bevillingsrammer er 0,175 mio. kr. større end det senest korrigerede budget. For budgetårene 2017-2020 vil den samlede ændring være 0,277 mio. kr. i 2017, 0,309 mio. kr. i 2018, 0,298 mio. kr. i 2019 og 0,352 mio. kr. i 2020.

De væsentligste årsager til ændringerne er:

- Besparelse ved faldende sygefravær fra den politiske aftale om budget 2016 (Bevillingsramme 40.35, 40.37, 40.38 og 40.39)
- Besparelse ved nyt elevatorudbud i Center for Ejendomme (40.35, 40.37, 40.38 og 40.39)
- Energibesparelse på varme i forbindelse med tagudskiftning på Ballerup Bibliotek (Bevillingsramme 40.37)
- Omlægning af integrationsindsatsen fra den politiske aftale om budget 2016 fra bevillingsramme 60.64 (Bevillingsramme 40.38)
- Pulje vedrørende kompensation for tillidsrepræsentantarbejde (Bevillingsramme 40.38)
- Afledt drift af ny fodboldbane ved Skovmarksskolen (Bevillingsramme 40.35)
- Afledt drift af øvefaciliteter til musikbands ved Parkskolen (Bevillingsramme 40.38)
- Kompenserende besparelser i 2016 på lederuddannelse til hjælp til dækning af udfordringer på ramme 30.33 Pædagogisk Psykologisk Rådgivning (Bevillingsramme 40.39)
- Regulering af budgettet som følge af en justering i forventninger til antallet af kommende flygtninge (Bevillingsramme 40.39).

Inden for Kultur- og Fritidsudvalgets bevillingsrammer er der følgende udfordringer, som kan have påvirkning for udviklingen fremadrettet:

- Ingen udfordringer.

Administrationen vurderer, at der kan iværksættes følgende korrigerende handlinger til at imødegå udfordringerne:

- Ingen udfordringer.

Endvidere forelægges anden opfølgning på "Aftale om budget 2016" på Kultur- og Fritidsudvalgets område til orientering.

Økonomiske konsekvenser og finansiering

(mio. kr.)	2016	2017	2018	2019	2020
Vedtaget budget	134,861	137,983	134,105	134,105	134,105
Senest korrigeret budget	137,516	133,547	133,365	133,474	133,599
Omplaceringer	0,045	0,068	0,068	0,068	0,068
Tillægsbevillinger	0,130	0,209	0,241	0,230	0,284
Ændringer i alt	0,175	0,277	0,309	0,298	0,352
Forslag til nyt budget pr. august 2016	137,691	133,824	133,674	133,772	133,951

+ = merudgifter eller mindreindtægter

- = mindreudgifter eller merindtægter

Bilag

6 bilag

Beslutningen træffes af

Kultur- og Fritidsudvalget

Indstilling

Center for Skoler, Institutioner og Kultur indstiller, at

1. Anden budgetopfølgningens forventede regnskabsresultat for 2016 og overslagsårene 2017-2020, herunder eventuelle udfordringer og korrigerende handlinger, drøftes.

2. Budgetopfølgningen for Kultur- og Fritidsudvalget indgår som en del af Ballerup Kommunes samlede første budgetopfølgning, der forelægges for Økonomiudvalget og Kommunalbestyrelsen.
3. Anden opfølgning på "Aftale om budget 2016" på Kultur- og Fritidsudvalgets område tages til efterretning.

Beslutning

Indstillingen godkendt

• Punkt 3 Kunst i det nye børnehus i Skovlunde

Tidligere behandling

Kultur- og Fritidsudvalget den 10. maj 2016 Punkt 4

Indhold

Sammendrag

Det nye børnehus i Skovlunde er under projektering med henblik på byggestart i løbet af sommeren 2016 og ibrugtagning i september 2017. I 1988 vedtog Kommunalbestyrelsen reglen om, at der, bl.a. ved kommunalt nybyggeri, skal afsættes 2 pct. af byggesummen til kunst.

Den integrerede kunst i det nye børnehus i Skovlunde genfindes i bygningens arkitektoniske udtryk. I forbindelse med opførelsen af det nye børnehus skal der udpeges en kunstner, der kan skabe og integrere spændende kunst, der kommer til at fungere som en del af børnehuset, og som samtidig kan være værdiskabende for en daginstitution. På møde den 10. maj 2016, punkt 4, hvor sagen blev forelagt Kultur- og Fritidsudvalget, besluttede udvalget, at sagen skulle forelægges på ny, hvor økonomi til kunstnerisk konsulent samt forslag til kunstnerisk konsulent skulle fremgå. Begge forhold er afklaret og Center for Skoler, Institutioner og Kultur forelægger sagen på ny.

Baggrund

Det nye børnehus i Skovlunde er under projektering med henblik på byggestart i løbet af sommeren 2016 og ibrugtagning i september 2017. Den integrerede kunst i det nye børnehus i Skovlunde genfindes i bygningens arkitektoniske udtryk. I forbindelse med opførelsen af det nye børnehus skal der udpeges en kunstner, der kan skabe og integrere spændende kunst, der kommer til at fungere som en del af børnehuset, og som samtidig kan være værdiskabende for en daginstitution. Der er afsat 45 mio. kr. til byggeriet (entreprenørdgift) af det nye børnehus i Skovlunde. Ballerup Kommune er bygherre, og børnehuset bliver dermed en kommunal

ejendom på egen grund. I 1988 vedtog Kommunalbestyrelsen reglen om, at der bl.a. ved kommunalt nybyggeri skal afsættes 2 pct. af byggesummen til kunst.

Sagsfremstilling

Der er i det overordnede byggetekniske budget ikke specifikt afsat 2 pct. af byggesummen til ekstern kunst, men forudsat, at der i et samarbejde mellem en kunstner og arkitektfirmaet skal skabes spændende integreret kunst som en del af børnehuset, som samtidig kan være værdiskabende for brugen af det nye hus.

Arkitektkonkurrencen blev vundet af vinderprojektet "Den røde by", som tegnes og projekteres af arkitektfirmaet Rubow. Husets koncept er "en by i byen", og dette koncept går igennem flere af husets designs.

Projektet indeholder fx garderobeområder, der indeholder et lille hus - i alt syv huse. Disse huse fremstår i træmaterialets naturlige form. Et muligt kunstindslag til institutionen kunne være at udsmykke disse huse. Garderobehusene vil således hver især kunne få deres egen identitet til glæde og gavn for institutionens børn og voksne.

Huset hjerte er det centrale fællestorv, hvor børnene kan samles. Arkitektfirmaet Rubow har designet rummet som et indendørs udeareal. Her vil der også kunne bidrages med et kunstnerisk indslag, idet det vil være muligt at benytte materialer, der allerede er indtænkt i huset til kunstudformning. Projektforslag vedlægges som bilag.

Det er af stor betydning, at den udvalgte kunstner har et tæt samarbejde med arkitektfirmaet, således at husets oprindelige koncept bibeholdes i sammenhæng med kunstnerens bidrag. Der kunne eventuelt tænkes i muligheden for et samarbejde mellem institutionens brugere og kunstneren. Dette kan skabe genkendelighed og ejerskab for husets brugere.

Der søges derfor bevilling til at benytte en kunstnerisk konsulent, der kan udpege en kunstner, der vil kunne løfte opgaven med baggrund i projektets udformning.

Kunstnerisk konsulent og økonomi til dette arbejde

Center for Skoler, Institutioner og Kultur har været i dialog med Mette Gitz-Johansen om rollen som kunstnerisk konsulent. Mette Gitz-Johansen er uddannet på Det Kongelige Danske Kunstakademis Skole for Design, er udøvende kunstner og pt. ligeledes beskikket censor ved uddannelserne på Det Kongelige Danske Kunstakademis Skoler for Arkitektur, Design og Konservering, Designskolen Kolding og Arkitektskolen i Aarhus. Endelig har Mette Gitz-Johansen været tilknyttet Ballerup Kommune i en årrække via sit virke som tovholder på børnekulturværksstedet og Billedskolen (under Ballerup Musik- og Kulturskole). Prisen for rollen som kunstnerisk konsulent beløber sig til 35.000 kr. Center for Skoler, Institutioner og Kultur foreslår, at der indgås aftale med Mette Gitz-Johansen om opgaven som kunstnerisk konsulent med henblik på udpegning af kunster.

Økonomiske konsekvenser og finansiering

Udgiften til den kunstneriske konsulent finansieres via midler afsat til "kunstfaglig bistand". Der refterer inden dette møde 330.000 kr. til "Kunstfaglig bistand".

Bilag

3 bilag

Beslutningen træffes af

Kultur- og Fritidsudvalget

Indstilling

Centrene for Ejendomme samt Skoler, Institutioner og Kultur indstiller, at

1. Det godkendes, at administrationen går videre inden for de forslåede rammer.
2. Forslag til kunstnerisk konsulent, Mette Gitz-Johansen, godkendes.
3. Udgift på 35.000 til honorar til kunstnerisk rådgiver finansieres via midler afsat til "kunstfaglig bistand".
4. Der udarbejdes kontrakt mellem Ballerup Kommune og Mette Gitz-Johansen, der definerer rollen og arbejdet som kunstnerisk konsulent.

Beslutning

Indstillingen godkendt

• Punkt 4 Udvikling i medlemstallet i klubberne for maj 2016

Tidligere behandling

Kultur- og Fritidsudvalget den 12. april 2016 Punkt 5

Indhold

Sammendrag

Der orienteres om udviklingen i medlemstallet i fritids- og ungdomsklubberne. I maj 2016 har der været 32 medlemmer færre end i maj 2015.

Baggrund

Kultur- og Fritidsudvalget har bedt om løbende information om medlemsudviklingen i fritids- og ungdomsklubberne på baggrund af folkeskolereformen, som har medført en udvidet skoleuge og dermed en kortere åbningstid for klubberne.

Sagsfremstilling

I denne sag gives en opdatering på medlemstallet baseret på data pr. ultimo maj 2016.

I nedenstående tabel vises medlemsudviklingen for en sammenhængende periode på syv måneder i 2015 og 2016. Medlemsudviklingen for en tilsvarende periode i 2014 og 2015 er medtaget som sammenligningsgrundlag.

Der er generelt færre medlemmer end tidligere, og ultimo maj 2016 viser, at medlemstallet er 32 medlemmer færre end på samme tidspunkt året før. I maj måned 2016 har vi set en stigning i medlemstallet i fritidsklubber på 480 medlemmer. Stigningen er lidt større end sidste år, hvor stigningen var på 460 medlemmer. Dækningsprocenten er dog på grund af stigende børnetal faldet til 95,9 pct.

Medlemstallet er steget med 14,9 pct. fra november 2015 til maj 2016. I den tilsvarende periode i 2014 til 2015 steg medlemstallet med 12,0 pct.

(1)	2014		2015							Dækningsprocent (2)
	Nov.	Dec.	Budget	Jan.	Feb.	Marts	April	Maj		
Fritidsklub	1.870	1.832	2.047	1.729	1.698	1.664	1.635	2.093	99,0	
Ungdomsklub	524	516	510	522	526	514	507	531	50,1	
Samlet	2.394	2.347	2.557	2.250	2.224	2.178	2.142	2.624	82,7	

(1)	2015		2016							Dækningsprocent (2)
	Nov.	Dec.	Budget	Jan.	Feb.	Marts	April	Maj		
Fritidsklub	1.784	1.754	1.943	1.717	1.662	1.618	1.569	2.049		
									95,9	

Ungdomsklub	514	511	534	482	503	504	510	544	52,8
Samlet	2.298	2.265	2.477	2.199	2.164	2.122	2.079	2.592	81,9

1) Opgørelserne viser det gennemsnitlige medlemstal opdelt på måneder. En udmeldelse midt i en måned vil betyde, at medlemmet tælles med som 0,5 medlem i udmeldelsesmåneden.

2) Dækningsprocenten for fritidsklubben beskriver, hvor stor en andel af børnene i 4.-7. klasse i folkeskolen, der faktisk benytter fritidsklubben. Dækningsprocenten for ungdomsklubben viser, hvor stor en andel af børnene i 8.-10. klasse i folkeskolen, der faktisk benytter ungdomsklubben. I dækningsprocenten for ungdomsklubben skal man være opmærksom på, at dette tilbud kan anvendes til 18 års alderen, efter de unge er stoppet i folkeskolen.

Økonomiske konsekvenser og finansiering

Ingen økonomiske konsekvenser

Bilag

0 bilag

Beslutningen træffes af

Kultur- og Fritidsudvalget

Indstilling

Center for Skoler, Institutioner og Kultur indstiller, at

1. Orienteringen om udviklingen i antallet af medlemmer i Ballerup Kommunes fritids- og ungdomsklubber pr. ultimo maj 2016 tages til efterretning.

Beslutning

Taget til efterretning

Punkt 5 Henvendelse om nedsættelse af oprindelige spareforslag for budget 2016 for Ballerup Museum

Tidligere behandling

Økonomiudvalget den 14. juni 2016 Punkt 12

Indhold

Sammendrag

Ballerup Museum er grundet den korte tidsfrist for indfrielse af besparelsen i budget 2016 ikke i stand til at indhente den fulde besparelse i 2016 og ansøger om godkendelse til at realisere en besparelse på 249.400 kr. i budgetåret 2016 og først 300.000 kr. i budgetår 2017.

Baggrund

Ballerup Museum blev som en del af budgetaftalen for 2016 pålagt en besparelse på 300.000 kr. årligt svarende til besparelse på 15 pct. af museets samlede budget.

Sagsfremstilling

Museet er grundet den korte tidsfrist for indfrielse af besparelsen i budget 2016 ikke i stand til at indhente den fulde besparelse i 2016 og ansøger om godkendelse til at realisere 249.400 kr. i budgetåret 2016 og først 300.000 kr. i budgetår 2017.

Nedenstående udgifter er årsagen til, at Ballerup Museum ikke kan indfri besparelsen fuldt ud i budgetåret 2016:

- Varslingsperiode for nedsættelse af frivilligkoordinator i tid er fire måneder; 11.000 kr.
- Barselsorlov indtil oktober 2016 udsætter muligheden for at varsle formidlingsinspektør ned i tid; 27.400 kr.
- Udgifter til feriepenge i forbindelse med nedsættelse af tid for frivilligkoordinator og formidlingsinspektør; 12.200 kr.

Sagen blev indstillet til godkendelse på Kultur- og Fritidsudvalgets møde den 7. juni 2016. På Økonomiudvalgets møde den 14. juni 2016 blev det besluttet at sende sagen tilbage til Kultur- og Fritidsudvalgets til fornyet behandling.

Økonomiske konsekvenser og finansiering

- Oprindeligt blev det indstillet, at ramme 40.38 "Kulturelle aktiviteter" i forbindelse med anden budgetopfølgning tilføres en tillægsbevilling på 50.600 kr.

Det indstilles nu, at den manglende realisering finansieres inden for Kultur- og Fritidsudvalget egen ramme 40.38., hvor der i år kan hentes uforbrugte momsmidler fra Tema/Musisk samråd.

Bilag

1 bilag

Beslutningen træffes af

Kommunalbestyrelsen

Indstilling

Center for Skoler, Institutioner og Kultur indstiller, at

1. Den manglende realisering på 50.600 kr. på Ballerup Museum finansieres indenfor Kultur- og Fritidsudvalgets egen ramme 40.38 "Kulturelle aktiviteter", hvor Ballerup Museums øvrige driftsbudget er placeret.

Beslutning

Indstilles til godkendelse

• Punkt 6 Evaluering af Kultur- og Fritidsudvalgets ekskursion til San Sebastian den 1.- 5. juni 2016

Indhold

Sammendrag

Den 1.- 5. juni 2016 var Kultur- og Fritidsudvalget på ekskursion til San Sebastian i Spanien, som i 2016 er europæisk kulturby. Ekskursionen skal evalueres.

Baggrund

En af Kultur- og Fritidsudvalgets opgaver er at holde sig orienteret om kultur bredt, herunder at orientere sig om nye måder at tænke og drive kulturtilbud på, nye måder at udnytte byens rum på samt udvikling af kulturinstitutioner.

Sagsfremstilling

Den 1.-5. juni 2016 var Kultur- og Fritidsudvalget på ekskursion til San Sebastian i Spanien, som i 2016 er europæisk kulturby.

Ekskursionen indeholdt besøg på følgende kulturinstitutioner:

- Donostia Kultura (Kulturforvaltningen i San Sebastian) på Victoria Eugenia Theater og møde med repræsentant for Kulturforvaltningen Mr. Imanol Galdos
- Hovedkvarteret for San Sebastian/Donostia 2016 International Relations og møde med Ms. Leyre, Ms. Enara Garcia og Mr. Iker Tolosa
- Tabakalera Contemporary Culture Center
- "Les Funambules" Marionetteatern - World Puppet Festival
- Guggenheim Museet i Bilbao.

I forlængelse af besøgene skal der ske en evaluering af ekskursionen, og sagen forelægges således til politisk behandling.

Økonomiske konsekvenser og finansiering

Ekskursionen finansieres inden for den samlede pulje til udvalgets rejser i perioden 2014-2017. Den samlede udgift for ekskursionen er endnu ikke beregnet, hvorfor Kultur- og Fritidsudvalget vil blive orienteret herom senere.

Bilag

1 bilag

Beslutningen træffes af

Kultur- og Fritidsudvalget

Indstilling

Center for Skoler, Institutioner og Kultur indstiller, at

1. Kultur- og Fritidsudvalgets ekskursion til San Sebastian evalueres.

Beslutning

Indstillingen godkendt.

Kultur- og Fritidsudvalget drøftede ekskursionen.

• Punkt 7 Krav til bestyrelsessammensætning på aftenskoleområdet

Indhold

Sammendrag

På baggrund af en henvendelse fra Gigtforeningens Oplysningskreds i Ballerup, anbefales det, at Kultur- og Fritidsudvalgets regel om, at mindst 50 pct. af aftenskolernes bestyrelser skal have bopæl i Ballerup Kommune, afskaffes.

Baggrund

I henhold til folkeoplysningslovens § 4, stk. 2,6, skal en folkeoplysende forening være hjemmehørende i tilskudskommunen. Ifølge lovens bemærkninger afgør Kultur- og Fritidsudvalget ud fra en samlet vurdering af de foreliggende oplysninger, om foreningen har en sådan tilknytning til kommunen, at den opfylder kravet om at være hjemmehørende dér.

Kommunalbestyrelsen besluttede på deres møde den 30. august 2010, at en aftenskole opfylder dette krav, når mindst 50 pct. af aftenskolens bestyrelse har bopæl i Ballerup Kommune.

Sagsfremstilling

Bestyrelsen i Gigtforeningens Oplysningskreds i Ballerup består af fem ordinære medlemmer, hvoraf to medlemmer har bopæl i Ballerup Kommune og to bor udenfor. En post er ledig, men kan ikke besættes, da de fire kandidater, der stillede op på foreningens generalforsamling den 4. april 2016, ikke har bopæl i Ballerup Kommune.

Gigtforeningens Oplysningskreds i Ballerup har i foråret 2016 haft 99 deltagere på 14 hold. Foreningen oplyser, at der er 17 personer på venteliste, da foreningen ikke har bassintid til flere deltagere/hold.

Deltagerne på holdene fordeler sig således:

- 53 med bopæl i Ballerup Kommune
- 46 med bopæl i 14 forskellige kommuner.

Center for Skoler, Institutioner og Kulturs bemærkninger:

Center for Skoler, Institutioner og Kultur anbefaler, at reglen om, at mindst 50 pct. af bestyrelsen skal have bopæl i Ballerup Kommune, afskaffes, så Kultur- og Fritidsudvalget fremover tager stilling fra sag til sag og træffer afgørelse på baggrund af sagens samlede

oplysninger.

Center for Skoler, Institutioner og Kultur vurderer, at en sammensætning af gigtforeningens bestyrelse med to bosat i Ballerup Kommune og tre uden for kommunen ikke har betydning for aftenskolens lokale tilknytning til Ballerup Kommune.

Økonomiske konsekvenser og finansiering

Ingen økonomiske konsekvenser

Bilag

0 bilag

Beslutningen træffes af

Kommunalbestyrelsen

Indstilling

Center for Skoler, Institutioner og Kultur indstiller, at

1. Reglen om, at mindst 50 pct. af aftenskolernes bestyrelse skal have bopæl i Ballerup Kommune, afskaffes.
2. Kultur- og Fritidsudvalget fremover træffer afgørelse fra sag til sag om aftenskolen kan godkendes.
3. På baggrund af deltagernes bopæl betragtes Gigtforeningen Oplysningskreds i Ballerup fortsat som hjemmehørende i Ballerup Kommune uanset bestyrelsens sammensætning.

Beslutning

Indstilles til godkendelse

• Punkt 8 Anvisning af foreningslokale til Det Danske Viking Band

Indhold

Sammendrag

Det Danske Viking Band ønsker at få anvist et foreningslokale til foreningens aktiviteter.

Center for Skoler, Institutioner og Kultur indstiller, at Det Danske Viking Band anvises foreningslokale på Lautrupgårds Musik- og Kulturhus (Musikhuset).

Baggrund

Kultur- og Fritidsudvalget har på møde den 7. juni 2016 godkendt Det Danske Viking Band som en registreret forening med mulighed for anvisning af lokaler.

Sagsfremstilling

Det Danske Viking Band ønsker at få anvist lokaler i Musikhuset igen. Her har bandet tidligere haft aktiviteter, indtil Musikhuset skulle renoveres.

Brugerrådet i Musikhuset er blevet hørt og har oplyst, at der er et lokale til anvisning til foreningen.

Center for Skoler, Institutioner og Kulturs bemærkninger:

Der udarbejdes brugsaftaler med samtlige foreninger i Ballerup Kommune i forbindelse med lokaleanvisning.

Der er i Ballerup Kommune fokus på kapacitetsudnyttelsen, hvorfor det er et grundvilkår for foreninger, at et lokale/lokaler kan anvises til flere foreninger samtidig, hvis dette skønnes relevant.

Ligeledes kan lokaler inddrages, hvis Ballerup Kommune skal anvende dem til andet formål. Disse grundvilkår fremgår af brugsaftalerne.

Økonomiske konsekvenser og finansiering

Foreningen skal betale nøglelokaleargift på 1.360 kr. (afgift pr. 1. januar 2016).

Bilag

1 bilag

Beslutningen træffes af

Kultur- og Fritidsudvalget

Indstilling

Center for Skoler, Institutioner og Kultur indstiller, at

1. Det Danske Viking Band anvises foreningslokale på Lautrupgård Musik- og Kulturhus.

Beslutning

Indstillingen godkendt

• Punkt 9 Ansøgning om kulturtilskud fra Halloweenudvalget og Måløv Bylaug

Indhold

Sammendrag

Halloweenudvalget og Måløv Bylaug søger om et tilskud på 15.000 kr. til en arrangementsforsikring til Halloween i Måløv 2016.

Det indstilles, at ansøgningen imødekommes.

Baggrund

Kulturtilskud ydes i henhold til kommunalfuldmagten. Der ydes tilskud til kulturelle begivenheder og arrangementer, der er åbne for alle kommunens borgere.

Sagsfremstilling

Siden 2000 har borgerne i Måløv planlagt og gennemført arrangementet Halloween i Måløv den sidste fredag i oktober. Som de tidligere år starter arrangementet også i år med et optog gennem Måløv og naturparken og slutter ved Måløvhøj Skole, afdeling Måløv. I 2015 blev der talt 6.494 deltagere i optoget.

Der er indført entré på 20 kr. til deltagelse i oplevelserne i naturparken. For dem der køber billet til 40 kr. er der endvidere adgang til det efterfølgende arrangement på skolen.

200-300 borgere deltager i forberedelserne til begivenheden, som ansøgerne beskriver på denne måde: "Den absolut største årligt tilbagevendende begivenhed i miles omkreds - en aften som alle kan tale med om, og som knytter nye bånd mellem borgerne, på tværs af både alder, sociale og kulturelle skel".

Som baggrund for ansøgningen om et tilskud på 15.000 kr. oplyser ansøgerne, at arrangementet har vokset sig så stort, at det vil være fornuftigt at have en arrangementsforsikring. Der er indhentet et foreløbigt tilbud på en forsikring til ca. 12.000 kr.

Om arrangementets økonomi kan oplyses, at Halloween i Måløv i 2015 gav et overskud på ca. 12.000 kr., således at der nu er en egenkapital på 22.000 kr. Budgettet for Halloween i Måløv 2016 viser et underskud på 26.500 kr. før ydelse af et eventuelt kommunalt tilskud.

I 2015 blev der ydet kulturtilskud med 20.000 kr. til Halloween i Måløv. Årene inden blev der bevilget og udbetalt underskudsgarantier på 20.000 kr. årligt.

Økonomiske konsekvenser og finansiering

Der resterer 82.964 kr. på kulturtilskudskontoen, budget 2016.

Bilag

4 bilag

Beslutningen træffes af

Kultur- og Fritidsudvalget

Indstilling

Center for Skoler, Institutioner og Kultur indstiller, at

1. Der ydes et tilskud på 15.000 kr. til Halloween i Måløv i 2016.

Beslutning

Indstillingen godkendt

• Punkt 10 Projekt med midlertidig kunst på Buepladsen i Ballerup

Tidligere behandling

Kultur- og Fritidsudvalget den 9. februar 2016 Punkt 11

Indhold

Sammendrag

Siden 2014 har der kørt et projekt med skiftende "udstillinger" af værker, udført af elever på Kunstakademiets Billedhuggerskole på Buepladsen i Egebjerggård. Der har i alt været fire udstillinger i perioden september 2014 til oktober 2015. I og med at Kultur- og Fritidsudvalget har udtrykt ønske om at finde en permanent løsning med hensyn til kunsten på Buepladsen og henset til, at Københavns Universitet/Life har meddelt, at de må melde fra, fordi deres undervisningsforløb for 2016 er planlagt, anbefaler Center for Skoler, Institutioner og Kultur, at bevillingen på 75.000 kr. tilbagerulles, og at administrationen bemyndiges til at gå i dialog med Fællesvirket med henblik på muligheden for realisering af en permanent løsning på Buepladsen.

Baggrund

Kunstprojektet opstod i sin tid på baggrund af en idé fra en lokal beboer-kunstfølgegruppe i Egebjerggård, og Fællesvirket har i hele processen været meget positiv, støttet op med praktisk hjælp og stillet Glashuset til rådighed ved ferniseringerne. Projektet var oprindeligt finansieret af Kunstrådet (75.000 kr. bevilliget i november 2013 og 40.000 kr. bevilget i februar 2015), og senest bevilgede Kultur- og Fritidsudvalget i februar 2016 75.000 kr. til yderligere tre udstillinger, med en bemærkning om, at der derefter skal findes en permanent løsning med hensyn til kunsten på Buepladsen.

Sagsfremstilling

Beboerne har haft et ønske om, at Buepladsen får et mere grønt udtryk, og tanken med kunstprojektets næste tre udstillinger var derfor, at Billedhuggerskolens elever skulle arbejde sammen med kommende landskabsarkitekter fra Københavns Universitet/Life. Alle parter var interesserede i samarbejdet, men da Kultur- og Fritidsudvalgets bevilling forelå i foråret 2016, måtte Københavns Universitet/Life meddele, at man allerede havde planlagt årets undervisningsforløb og derfor måtte melde fra.

Centrene for Skoler, Institutioner og Kultur samt By, Erhverv og Miljøs anbefaling

Med baggrund i Kultur- og Fritidsudvalgets beslutning om at finde en permanent løsning med hensyn til kunsten på Buepladsen og henset til, at Københavns Universitet/Life har meddelt, at deres undervisningsforløb for 2016 er planlagt, anbefaler Centrene for Skoler, Institutioner og Kultur samt By, Erhverv og Miljø, at bevillingen på 75.000 kr. tilbagerulles, og at

administrationen bemyndiges til at gå i dialog med Fællesvirket med henblik på muligheden for realisering af en permanent løsning på Buepladsen.

Økonomiske konsekvenser og finansiering

Såfremt indstillingen om tilbagerulning af de 75.000 kr. godkendes, vil beløbet blive indarbejdet i budgettet i forbindelse med tredje budgetopfølgning.

Bilag

0 bilag

Beslutningen træffes af

Kultur- og Fritidsudvalget

Indstilling

Centrene for Skoler, Institutioner og Kultur samt By, Erhverv og Miljø indstiller, at

1. Bevillingen på 75.000 kr. til tre udstillinger på Buepladsen i Ballerup tilbagerulles.
2. Administrationen bemyndiges til at gå i dialog med Fællesvirket med henblik på muligheden for realisering af en permanent løsning på Buepladsen.

Beslutning

Indstillingen godkendt

• Punkt 11 Udpegning af Årets Kunstner

Indhold

Sammendrag

Der skal udpeges en ny "Årets Kunstner". Samtidig skal der godkendes en rammeaftale, som fastlægger hvilke krav Kultur- og Fritidsudvalget stiller til det kunstneriske produkt. Der er afsat 150.000 kr. via "Budgettet til møder, rejser og repræsentation" og der overføres årligt 25.000

kr. fra kunsttilskudskontoen til opgaven, som fordeler sig på 50.000 kr. til kunstneren og 100.000 kr. til trykning og indramning.

Baggrund

Ballerup Kommune har tradition for løbende at udpege en billedkunstner til "Årets Kunstner". Kunstværkerne indrammes og bruges som jubilæumsgaver og lignende. I praksis udpeges en ny kunstner, når den eksisterende beholdning af gaver er opbrugt. Den seneste "Årets Kunstner", Benny Dröscher, blev udpeget af Kunstrådet i 2013. I forbindelse med valg af "Årets Kunstner" i 2013 vedtog Kunstrådet en "Rammeaftale" for opgaven.

Sagsfremstilling

Borgmesteren har bedt Kultur- og Fritidsudvalget om at udpege en ny "Årets Kunstner".

Kunstrådet definerede i 2013 de kriterier (Rammeaftale), som "Årets Kunstner" udpeges efter. Rammeaftalen definerer:

- "Årets Kunstner" skal fremstille tre forskellige grafiske eller fotografiske tryk i den eller de teknikker vedkommende foretrækker, som kunstneren skal udføre i samarbejde med et trykkeri efter eget valg
- Trykkene skal indeholde mindst tre farver
- Trykkenes format må ikke overstige 50x50 cm. inkl. rammen
- Oplaget for hvert tryk skal være på 135 eksemplarer, som skal nummereres og signeres.

Med henblik på at udpege egnede kandidater til opgaven har Center for Skoler, Institutioner og Kultur rettet henvendelse til kunstneren Mette Gitz-Johansen. Mette Gitz-Johansen er uddannet på Det Kongelige Danske Kunstakademis Skole for Design, er udøvende kunstner og pt. ligeledes beskikket censor ved uddannelserne på Det Kongelige Danske Kunstakademis Skoler for Arkitektur, Design og Konservering, Designskolen Kolding og Arkitektskolen i Aarhus. Endelig har Mette Gitz-Johansen været tilknyttet Ballerup Kommune i en årrække via sit virke som tovholder på børnekulturværkstedet og Billedskolen (under Ballerup Musik- og Kulturskole).

Mette Gitz-Johansen har udpeget fire kandidater, blandt hvilke Center for Skoler, Institutioner og Kultur foreslår, at Kultur- og Fritidsudvalget vælger "Årets Kunstner".

De fire kandidater er:

- Peter Holst Henckel
- Marianne Grønnow
- Leonard Forslund
- Astrid Kruse Jensen.

Eksempler på kunstnernes arbejde er vedlagt i bilag, hvor også kunstnernes hjemmesideadresser fremgår for yderligere oplysninger om kunstnerne.

Økonomiske konsekvenser og finansiering

Der er afsat 150.000 kr. til honorar til kunstneren, trykomkostninger og indramning. Udgiften afholdes af "Budgettet til møder, rejser og repræsentation" og der overføres 25.000 kr. fra kunsttilskudskontoen til rammen for "Årets Kunstner".

Bilag

2 bilag

Beslutningen træffes af

Kultur- og Fritidsudvalget

Indstilling

Center for Skoler, Institutioner og Kultur indstiller, at

1. Rammeaftale for "Årets Kunstner" i Ballerup Kommune godkendes.
2. Der overføres 25.000 kr. fra kunsttilskudskontoen til rammen for "Årets Kunstner".
3. "Årets Kunstner" udpeges blandt de foreslåede kandidater.

Beslutning

Undersøges.

Ny sag forelægges.

Yderligere forslag til kunstnere fremskaffes, herunder gerne skulptører.

- **Punkt 12 Principbeslutning om udlejning af en del af Ballerup Super Arenas grusparkeringsplads til salg og opbevaring af fyrværkeri i december/januar**

Indhold

Sammendrag

I Ballerup Super Arena afvikles der i december 2016 og januar 2017 en del forskellige arrangementer, som helt naturligt kræver anvendelse af parkeringspladserne, herunder grusparkeringspladserne. Samtidig er der udtrykt interesse for at anvende en del af grusparkeringspladsen til salg og opbevaring af fyrværkeri. Anvendelsen af en del af grusparkeringspladsen til salg og opbevaring af fyrværkeri i december og januar forelægges til beslutning.

Baggrund

To firmaer har på nuværende tidspunkt rettet henvendelse vedrørende leje af en del af Ballerup Super Arenas grusparkeringsplads ud mod Ballerup Boulevard til salg og opbevaring af fyrværkeri.

Sagsfremstilling

I Ballerup Super Arena afvikles der i december 2016 og januar 2017 en del forskellige arrangementer, som helt naturligt kræver anvendelse af parkeringspladserne, herunder grusparkeringspladserne til arrangører, sportsudøvere, gæster og andre.

Planlagte arrangementer pr. primo juli i Ballerup Super Arena december 2016 og januar 2017:

- 1. december DBC/DCU Dansk Mesterskab i parløb
- 27. december Atletik julestævne
- 29. december DBC/DCU 100 km parløb
- 13.-16. januar GG festival

Der er mellem 2.000 og 2.500 besøgende ved hvert af disse arrangementer. Der kan komme yderligere arrangementer, som endnu ikke er booket.

Parkeringskapacitet, Ballerup Super Arena

Der ca. 650 parkeringspladser omkring Ballerup Super Arena, inkl. grusparkeringspladsen ud mod Ballerup Boulevard, hvortil kommer yderligere ca. 800 parkeringspladser på grusbanerne.

Fyrværkerisalg i 2015 benyttede ca. 120-130 grusparkeringspladser til opbevaringscontainere og salgsboder ud mod Ballerup Boulevard. Hertil kom de parkeringspladser, der løbende blev benyttet af kunder i perioden, dvs. fyrværkerisalg lægger beslag på ca. 150-200 parkeringspladser.

Center for Skoler, Institutioner og Kultur samt Ballerup Super Arenas betragtninger om anvendelsen af parkeringsområdet

Det er Center for Skoler, Institutioner og Kultur samt Ballerup Super Arenas betragtning, at benyttelsen af parkeringsarealet ved Ballerup Super Arena ud mod Ballerup Boulevard ikke er

hensigtsmæssigt ud fra følgende forhold:

- Parkeringsmæssige udfordringer - der er tale om nogle af de mest attraktive parkeringspladser (tæt på selve arenaen) og sidste år måtte gæster til Ballerup Super Arena parkere på grusfodboldbanerne i forbindelse med Danske Mesterskaber i parløb, samt 100 km parløb
- På grund af kørsel med tunge lastbiler i forbindelse med etablering og nedtagning af udsalget, var det sidste år nødvendigt at genoprette grusarealet
- Fortællingen om Ballerup Idrætsby - der arbejdes løbende med at skabe en tydelig sportslig profil af området.

Økonomiske konsekvenser og finansiering

Ingen økonomiske konsekvenser

Bilag

0 bilag

Beslutningen træffes af

Økonomiudvalget

Indstilling

Center for Skoler, Institutioner og Kultur samt Politisk Sekretariat indstiller, at

1. Grusparkeringspladsen ved Ballerup Super Arena ikke anvendes til salg og opbevaring af fyrværkeri.

Beslutning

Indstilles til godkendelse

• Punkt 13 Principper for udlejning af kommunale arealer

Indhold

Sammendrag

Redegørelse om principperne for udlejning af kommunale arealer, herunder

priserne, fremlægges til orientering.

Sagen forelægges i både Teknik- og Miljøudvalget samt Kultur- og Fritidsudvalget.

Baggrund

Økonomiudvalget har anmodet om en redegørelse om principperne for udlejning af kommunale arealer, herunder priserne.

Sagsfremstilling

Efter kommunalfuldmagtsreglerne må en kommune som udgangspunkt ikke udøve erhvervsvirksomhed, herunder udleje af arealer og bygninger med profitformål for øje. Hvis kommunen i en periode ikke selv anvender pågældende ejendom, er det dog tilladt at udnytte overskudskapaciteten ved udlejning.

Udlejning skal ske til markedsprisen, medmindre der er tale om udlejning til formål, som kommunen lovligt kan støtte, fx foreningsformål. Hvis kommunen udlejer arealer til en leje, der ligger under markedslejen, vil der være tale om ulovlig støtte enten til enkeltpersoner eller virksomheder. Forretningsdrivende vil efter konkurrenceretlige regler kunne pålægges at betale den ulovlige støtte (differencen mellem markedslejen og den betalte leje) til staten.

Kommunen skal altid gøre sig rimelige bestræbelser på at finde markedslejen ud fra lejen for sammenlignelige lejemål med hensyn til placering, stand, indretning mv. Markedslejen fastsættes også ud fra efterspørgsel og udbud af den pågældende type lejemål og efter forhandling med mulige lejere. Er der stor tvivl eller usikkerhed kan markedslejen fastsættes på grundlag af en valuarvurdering, dvs. indhentelse af erklæringer om lejens størrelse fra en eller to uvildige ejendomsmæglere, eller lejemålet kan udbydes offentligt, hvor den højeste pris er markedslejen. Som eksempel kan nævnes, at Ballerup Kommune i forbindelse med fastsættelsen af lejen for anvendelse af p-plads ved Ballerup Rådhus til loppemarked undersøgte priser for stadepladser i Rudersdal, Furesø, Frederiksberg og Københavns Kommuner.

Ballerup Kommune driver ikke udlejningsvirksomhed og har derfor ikke arealer, der er udpeget til udlejningsformål. Der kan dog være friarealer, der midlertidigt henligger ubenyttet (byggegrunde og marker) eller andre arealer, p-pladser og lignende, som i korte perioder vil kunne anvendes til fx cirkus, loppemarked, juletræs- og fyrværkerisalg.

Hvis der er tale om vejareal, reguleres anvendelsen efter vejlovgivningen. Midlertidig råden over vejareal, fx til stadepladser, udendørs servering eller opstilling af container, kræver tilladelse af vejmyndigheden. Kommunens udlejningsvirksomhed er privatretlige dispositioner, mens tilladelser efter vejloven følger offentligretlige regler, herunder lighedsprincippet og forvaltningslovens regler om partshøring, begrundelse og klagevejledning. Kommunen kan opkræve betaling for brug af vejarealet, når udnyttelse sker i et forretningsmæssigt øjemed. I Ballerup Kommune er der ikke fastsat takster for brug af vejareal.

Udlejning af arealer og bygninger sker typisk på baggrund af en henvendelse fra en interesseret borger eller virksomhed. Forudsat at aktiviteten er inden for rammerne af plangrundlaget, lovgivningen, og Økonomiudvalget i øvrigt beslutter at udleje arealet til pågældende lejer og det pågældende formål, indgås lejekontrakt eller brugsaftale.

Lejekontrakten/brugsaftalen indeholder som minimum vilkår om, at lejer selv skal stå for særindretninger og vedligeholdelse, arealet skal afleveres i samme stand, som det er modtaget, der skal stilles depositum og betales leje beregnet efter markedslejen.

Økonomiske konsekvenser og finansiering

Ingen økonomiske konsekvenser

Bilag

0 bilag

Beslutningen træffes af

Økonomiudvalget

Indstilling

Politisk Sekretariat indstiller, at

1. Redegørelsen om principperne for udlejning af kommunale lejemål, herunder arealer tages til efterretning.

Beslutning

Indstilles til godkendelse

• Punkt 14 Sundhedsugen "Sund hele Livet"

Tidligere behandling

Social- og Sundhedsudvalget den 31. maj 2016 Punkt 13

Indhold

Sammendrag

Social- og Sundhedsudvalget har besluttet at afholde en Sundhedsuge "Sund hele Livet" i uge 39 fra den 26. til den 30. september 2016.

Sagen indeholder det foreløbige program og et estimeret budget for sundhedsugen, som er godkendt af Social- og Sundhedsudvalget den 31. maj 2016.

Ballerup Kommune har to sundhedspriser, som begge bliver uddelt i forbindelse med arrangementet "Frivillig Fredag" den 30. september 2016 i sundhedsugen. I 2015 blev begge sundhedspriser uddelt samtidig i forbindelse med "Store Cykeldag".

Sagen forelægges til orientering i både Børne- og Skoleudvalget samt Kultur- og Fritidsudvalget i august 2016.

Baggrund

"Store Cykeldag" har de sidste otte år været afholdt i Ballerup Kommune og har været forankret i et samarbejde mellem Ballerup Kommune og frivillige fra Dansk Cyklist Forbunds lokalafdeling, Ungdomskulturhuset Vognporten og Hjemmeværnskompagni Ballerup. "Store Cykeldag" har de sidste to år oplevet et faldende deltagerantal og interesse for begivenheden. Social- og Sundhedsudvalget har derfor besluttet, at der i stedet for "Store Cykeldag" bliver afholdt en sundhedsuge.

Formålet med sundhedsugen er at sætte fokus på sundhed og synliggøre de tilbud og indsatser i Ballerup Kommune, der understøtter borgernes sunde vaner og god trivsel i hverdagen. Der vil være aktiviteter for alle borgere inddelt i følgende tre spor:

- Børn, unge, børnefamilier
- Voksne
- Seniorer.

I ugen er der et særligt fokus på at rekruttere borgere, som ikke i forvejen deltager i sundhedsfremmende og forebyggende tilbud, bl.a. ved brug af lokale netværk som fx bydelsmødrene. Det vil derfor også blive vægtet, at aktiviteterne lægges i lokalmiljøerne i den udstrækning, det er muligt.

Sundhedsugen er et samarbejde mellem Ballerup Kommune og en række frivillige foreninger og organisationer samt det private erhvervsliv.

Sagsfremstilling

Planlægning, koordinering og samarbejdspartnere

Den overordnede planlægning og koordinering af sundhedsugen bliver varetaget af afdelingen Sundhed og Forebyggelse i SundhedsHuset. Der er etableret en tværgående arbejdsgruppe bestående af repræsentanter fra kultur-, frivilligheds-, ældre-, bolig- og sundhedsområdet samt Politisk Sekretariat.

Udover kommunale afdelinger med relevante sundhedstilbud har arbejdsgruppen udpeget en række potentielle samarbejdspartnere, som er blevet inviteret til at byde ind med aktiviteter, der kan blive afholdt i sundhedsugen, fx boligafdelinger, idrætsforeninger, patientforeninger, interesseorganisationer, supermarkeder, cykelforhandlere og apotek samt private fysioterapiklinikker. Alle aktører afholder selv deres aktiviteter inden for den overordnede ramme for sundhedsugen.

Sundhedsugen er metodemæssigt en massestrategi inden for sundhedsfremme og forebyggelse, som både henvender sig til alle borgere, og indeholder indsatser målrettet særlige målgrupper (fx mænd). Et vigtigt succeskriterium er, at borgerne deltager i tilbuddene, hvilket derfor vil indgå i den samlede evaluering af ugen.

Program

Arbejdsgruppen er på nuværende tidspunkt i gang med at udfærdige programmet for sundhedsugen. Den konkrete planlægning i forhold til fysiske lokaliteter og tidspunkter pågår stadig. Aktiviteterne i programmet henvender sig til de tre overordnede målgrupper for sundhedsugen og er koordineret med aktiviteterne i forbindelse med "Frivillig Fredag". Det foreløbige program er vedlagt som bilag.

Det fulde program bliver tilgængeligt på ballerup.dk og i Kig & Lyt til august 2016. På hjemmesiden er der planer om et dynamisk program, hvor man fra oversigten kan klikke sig ind på de forskellige aktiviteter for uddybende information. Der bliver herudover annonceret på Facebook, Skoleintra, INTRA, Ballerup Bladet og bibliotekernes hjemmeside samt ophængte plakater og uddelt flyers på relevante steder.

Økonomiske konsekvenser og finansiering

Det forventede ressourceforbrug ved sundhedsugen er ca. 300 medarbejdertimer og ca. 100.000 kr. Det godkendte budget er vedlagt som bilag.

Udgifterne bliver finansieret af sundhedspolitiske initiativer - ramme 50.56.

Bilag

2 bilag

Beslutningen træffes af

Kultur- og Fritidsudvalget

Indstilling

Center for Social- og Sundhed indstiller, at

1. Orienteringen om Sundhedsugen "Sund hele Livet" tages til efterretning.

Beslutning

Taget til efterretning

• Punkt 15 Principiel beslutning om regler for indtagelse af alkohol i East Kilbride Badet

Indhold

Sammendrag

Center for Skoler, Institutioner og Kultur har modtaget henvendelse fra en række brugere af East Kilbride Badet i morgentimerne, der klager over, at en gruppe af faste morgenbadere indtager alkohol (gammel dansk og lignende) om morgenen i omklædningsrummet. Indtagelsen sker stort set hver morgen på hverdage. Med baggrund heri lægges op til en principiel politisk drøftelse af, hvorvidt det fremover skal være tilladt at indtage alkohol i East Kilbride Badet.

Baggrund

En række brugere af East Kilbride Badet i morgentimerne har fremsendt en klage over, at en gruppe af faste morgenbadere indtager alkohol (gammel dansk og lignende) om morgenen i omklædningsrummet.

Sagsfremstilling

Center for Skoler, Institutioner og Kultur har modtaget henvendelse fra en række brugere af East Kilbride Badet i morgentimerne, der klager over, at en gruppe af faste morgenbadere indtager alkohol (gammel dansk og lignende) om morgenen i omklædningsrummet. Indtagelsen sker stort set hver morgen på hverdage.

Særligt peges der på det forhold, at børn og unge, som er en del af Svømmeklubbens Tritons elitesatsning, samt skolebørn, uforskyldt bliver en del af disse begivenheder, idet de finder sted i omklædningsrummet, som benyttes af samtlige brugere.

Andre gæster i badet er, med henvisning hertil, også begyndt at indtage alkohol på andre tidspunkter af dagen.

Kommunale regler om alkoholindtagelse

Ballerup Kommune har regler for de ansatte omkring indtagelse af alkohol på arbejdspladsen. Disse finder dog ikke anvendelse i denne sag, hvor der er tale om "selvorganiserede borgere", der indtager alkohol i kommunens faciliteter.

Som et andet eksempel på, hvor de kommunale regler ikke finder anvendelse, kan nævnes det klassiske folkeoplysende foreningsområde, som har en tradition for, at idræt og bevægelse godt kan gå hånd i hånd med "tredje halvleg". Der er på foreningsområdet i vid udstrækning en stor grad af og tro på selvregulering i de enkelte foreninger, og i holdsportforeninger er "tredje halvleg" en ikke ubetydelig del af fællesskabet og klubidentiteten.

Betragtningen i East Kilbride Badet

Center for Skoler, Institutioner og Kultur har spurgt personalet i East Kilbride Badet om, hvorvidt denne ageren/tradition er problematisk for de ansatte og om denne ageren findes uhensigtsmæssig i forhold til den samlede drift af svømmehallen.

Hertil har personalegruppen svaret, at den på den ene side er opmærksom på sammenhængskraften i gruppen, men at den ikke ser det som en offentlig opgave at facilitere indtagelse af alkohol, samt at indtagelsen af alkohol i svømmehaller harmonerer dårligt med den grundlæggende sikkerhed, personalegruppen har til opgave at varetage.

Andre kommuner

Center for Skoler, Institutioner og Kultur har spurgt de omkringliggende svømmehaller (Gladsaxe, Bagsværd, Hjortespring, Værløse, Farum og Glostrup) om, hvorvidt gruppen af faste morgenbadere dér, ligeledes indtager alkohol hver morgen på hverdage. Det gør de ikke.

Økonomiske konsekvenser og finansiering

Ingen økonomiske konsekvenser

Bilag

0 bilag

Beslutningen træffes af

Kultur- og Fritidsudvalget

Indstilling

Center for Skoler, Institutioner og Kultur indstiller, at

1. Der træffes en principiel beslutning om, hvorvidt det fortsat skal være tilladt at indtage alkohol i East Kilbride Badet.

Beslutning

Kultur- og Fritidsudvalget besluttede, at det ikke er tilladt at indtage alkohol i East Kilbride Badet.

• Punkt 16 Renovering af East Kilbride Badet

Tidligere behandling

Kommunalbestyrelsen den 29. februar 2016 Punkt 10

Indhold

Sammendrag

Der er nu udarbejdet et program for renovering af henholdsvis tag og vandbehandling på East Kilbride Badet. I denne forbindelse er budgettet revurderet. Det nye budget er vurderet til 21,6 mio. kr.

Programmet ønskes godkendt til videre projektering. Det reviderede budget søges godkendt, og der ønskes en behandling af finansieringen i forbindelse med budgetforhandlingerne for 2017.

Baggrund

Der var afsat 16 mio. kr. i den politiske budgetaftale for 2016 til renovering af East Kilbride Badet med henblik på at sikre, at badet lever op til nye standarder for vandrensning, der indføres fra 2017 samt at forbedre indeklimaet i hallen.

For at sikre de bedste betingelser for at planlægge processen optimalt - med fokus på mindst

mulig gene for brugerne og valg af de mest kvalificerede installations- og bygningsmæssige løsninger for de afsatte midler, blev det politisk besluttet at flytte udførelsen af arbejderne til 2017 og disponere de afsatte midler til andre formål.

Sagsfremstilling

Igennem foråret og forsommeren 2016 er der gennemført forundersøgelser på installationer og konstruktioner på East Kilbride Badet. Samtidig er der afholdt møder i projektets styre- og arbejdsgruppe med henblik på at afdække behov og ønsker i forhold til den forestående renovering.

Projektets styregruppe består bl.a. af to repræsentanter fra brugerne, en ledelsesrepræsentant fra badet samt repræsentanter fra Centrene for Skoler, Institutioner og Kultur samt Ejendomme. Projektets arbejdsgruppe består af medarbejder- og ledelsesrepræsentant fra badet, brugerrepræsentant samt repræsentanter fra Center for Ejendomme med byggeteknisk, installations- og energimæssig baggrund.

Der er på denne baggrund udarbejdet et program for renovering af henholdsvis vandbehandlingsanlæg og taget (bilag 1).

Vandbehandling, bassin, promenade og betonkonstruktioner

Efter gennemgang af de mulige løsninger på det fremtidige vandbehandlingsanlæg, anbefales at etablere tromlesigte suppleret med traditionelt sandfilter. Denne løsning er i drift i flere kendte svømmehaller med succes.

Placeringen af dyserne i bunden af bassinet skal ændres i forbindelse med at efterkomme de nye krav til vandbehandlingen i 2017. I denne forbindelse skiftes dugen i bunden af bassinet, da levetiden snart er udløbet. Belægningen udført i klinker vurderes at koste yderligere knapt 3 mio. kr. og vil forlænge tidsplanen og anbefales derfor ikke.

Klinker på promenadedækket er i pæn stand, dog er fugerne nedbrudte og skal udskiftes. Ligeledes udskiftes klinker på opkanter samt riste i overløbsrender. Der indgår en større betonrenovering af eksisterende udlignings- og skylletanke. Disse udgifter var ikke indregnet i det oprindelige overslag.

Tag

Det eksisterende faste tag er fundet i god stand med hensyn til tæthed. Dog er levetiden på tagpappen ved at være udløbet, og der er minimal isolering. Programmet foreslår, at der efterisoleres og udlægges et nyt lag tagpap. Teflontaget (den gennemsigtige del af taget) foreslås udskiftet til en fast tagkonstruktion med tagpap. For at bevare en del af lysindfaldet ovenfra isættes et nyt rytterlys.

Ved at reducere lysarealet i taget øges muligheden for at styre temperaturen i hallen. Dette er gunstigt for indeklimaet og for håndteringen af alger.

De eksisterende limtræsrammer er dimensioneret efter gamle normer, og bæreevnen er fuldt udnyttet. En ændring af tagkonstruktionen fra let teflontag til tungere tagkassetter kræver derfor forstærkning af limtræsrammerne. Forstærkning af limtræsrammerne var ikke indeholdt i det oprindelige overslag.

Supplerende ønsker

Der er ligeledes udarbejdet en liste over tiltag, der vil give East Kilbride Badet et ekstra løft i forhold til brugere og personale, men som ikke er direkte afledt af de givne projekter - vandbehandling og tag. Der indgår ønsker i spændet fra supplerende garderobereskabe og opgradering af personaleforhold til supplerende depotplads, etablering af familieomklædning og etablering af hæve-/sænkebro for opdeling af bassin til 2x25 meter(bilag 2).

Tidsplan og alternativ vandtid

De nye krav til vandbehandlingen træder i kraft i juli 2017. Det optimale tidspunkt at gennemføre den påtænkte renovering er i forbindelse med sommerferien, både af hensyn til brugere og personale. Med baggrund i dette, er hovedtidsplanen som vist på bilag 3, hvor byggeperioden ligger fra 1. april til 1. oktober 2017. Tidsplanen har været drøftet i styregruppen og arbejdsgruppen, og denne anbefales. Med udgangspunkt i denne, pågår pt. et større arbejde med at finde og booke vandtid i alternative svømmehaller i lukkeperioden.

En eventuel yderligere udskydelse af projektet vil dels kræve en dispensation fra de kommende krav og dels være en stor gene i forhold til det arbejde, der allerede er lagt i at finde vandtid i andre haller. Ligeledes er målet om at anvende sommerferien en binding, der skal håndteres ved en udskydelse.

Økonomiske konsekvenser og finansiering

Der blev i december 2015 afsat 13,6 mio. kr. over projekt nr. 032004, Vedligeholdelsesarbejder - Kultur- og Fritidsudvalget - 2016 samt 2,4 mio. kr. over energibesparende foranstaltninger i 2016, projekt nr. 651022, Energibesparende foranstaltninger i forbindelse med vedligeholdelsesarbejder 2016, i alt 16 mio. kr.

Ved sidste behandling af denne sag i Kommunalbestyrelsen i februar 2016, blev det besluttet at udskyde renoveringen til sommeren 2017, af planlægningsmæssige årsager. De afsatte midler blev anvendt til finansiering af kommunens erhvervelse af UCC, på nær 1,6 mio. kr., der forblev på projekt nr. 032004, Vedligeholdelsesarbejder - Kultur- og Fritidsudvalget - 2016, til forundersøgelser, projektering m.v. Derfor er der pt. ingen budgetmidler afsat til renoveringen, hvorfor der i forhandlingerne om budget 2017 skal tages stilling til, hvordan finansieringen skal håndteres.

Efter gennemført programmering og forundersøgelser, hvor projektet er blevet konkret, er der nu udregnet et mere præcist budget for projektet, Det har været nødvendigt at justere budgettet op fra i alt 16 mio. kr. til i alt 21,6 mio. kr. bl.a. på grund af forstærkning af

limtræsrammerne og ekstra arbejder omkring promenadedækket og betonkonstruktionerne (bilag 2).

Der søges afsat 17,6 mio. kr. til gennemførelse af renoveringsprojekterne på East Kilbride Badet som et særskilt punkt på investeringsoversigten for 2017. Det forudsættes stadig, at 2,4 mio. kr. finansieres af projekt nr. 651213, Energibesparende foranstaltninger.

De driftsmæssige konsekvenser af renoveringen, vedrørende indtægtstab for entré, baneudlejning, babysvømning og personalerelaterede udgifter, er beregnet til 310.000 kr. (bilag 4).

Bilag

4 bilag

Beslutningen træffes af

Kommunalbestyrelsen

Indstilling

Centrene for Skoler, Institutioner og Kultur samt Ejendomme indstiller, at

1. Det udarbejdede program for renovering af East Kilbride Badet godkendes.
2. Det reviderede anlægsbudget tages til efterretning.
3. Projekteringen af det godkendte program igangsættes.
4. Der i forbindelse med forhandlingerne af anlægsbudgettet for 2017 tages politisk stilling til finansieringen af projektet.

Beslutning

Indstilles til godkendelse med denne bemærkning:

Kultur- og Fritidsudvalget ønsker en modernisering af personalerummet (200.000 kr.), og at denne post indgår i projektet og hermed i forhandlingerne af anlægsbudgettet for 2017.

• Punkt 17 Renovering af atletikstation i Ballerup Idrætspark - anlægsbevilling

Tidligere behandling

Kommunalbestyrelsen 31. maj 2010 Punkt 11

Indhold

Sammendrag

Renoveringen af atletikstadion, som blev påbegyndt i 2010, er endnu ikke afsluttet, idet entreprenøren ikke har kunnet overholde krav til den beskrevne kvalitet herunder at kunne opnå DAF Certifikat.

Anlægget har i hele den mellemliggende periode kunnet anvendes, men der har eksempelvis ikke kunnet sættes rekorder, ligesom kvaliteten af det afleverede har medført gener for brugerne. Det drejer sig bl.a. om belægningstykkelser.

Det har til dato ikke været muligt at forlige sagen, men efter at Polytan (entreprenøren) har reorganiseret sig i Danmark, er det lykkedes at forhandle en aftale på plads omkring udbedring af mangler henholdsvis forbedring af anlægget

Baggrund

Der blev i 2010 indgået aftale med Polytan GmbH om renovering af atletikstadion med henblik på at forlænge levetiden med syv til otte år.

Renoveringsopgaven blev beskrevet med en række kvalitative udfaldskrav, herunder bl.a. med krav til belægningstykkelser og mulighed for certificering i henhold til krav fra Dansk Atletikforbund (DAF-Certifikat).

Sagsfremstilling

Siden 2010, hvor renoveringsopgaven blev påbegyndt, har det været forsøgt at finde en løsning på den påkrævede mangelfhjælpning.

Ballerup Kommune har med ekstra omkostninger til følge i vidt omfang måttet dokumentere manglerne, som er forkerte belægningstykkelser, manglende forstærkningslag i stresszoner (afsætssteder for springdiscipliner) og unøjagtig opstregning af løbebaner.

Det ligger nu fast, at Polytan GmbH vedkender sig sit ansvar for at forestå mangeludbedringen

på atletikstadion, men den vil ikke kunne skjule, at der nu er gået seks år siden renoveringen, og at der inden for de kommende år vil skulle foretages en ny. Anlægget vil fremstå slidt, eksisterende linjer vil blive overmalet, men vil kunne ses, ligesom det øvrige anlæg vil fremstå lappet.

Polytan GmbH har derfor givet et meget attraktivt tilbud på en samlet renovering af anlægget, som dels vil sikre, at det opnår den fornødne kvalitet dels vil forlænge anlæggets levetid med syv til otte år. Denne løsning anbefales af Ballerup Kommunes rådgiver, Jens Wessberg.

Tilbuddet kan opgøres som følger:

Rengøring af kunststofbelægningen	70.404 kr.
Forstærkning af stresszoner	48.000 kr.
Struktursprøjtning af kunststofbelægning	381.355 kr.
Opstregning af anlæg	0 kr.
Udbedring af arealer med forkert tykkelse	0 kr.
<u>Total</u>	<u>499.759 kr.</u>
Rabat	-304.758,99 kr.
<u>Total efter rabat</u>	<u>195.000,01 kr.</u>
Forfalden faktura (tilbageholdt)	228.999,99 kr.
<u>Total at betale ved færdiggørelse</u>	<u>424.000 kr.</u>

Forskellen mellem mangeludbedring og fornyelse af anlægget udgør 195.000 kr., idet den forfaldne faktura ved udbedringen skal betales, hvorfor prisen for en totalrenovering alene udgør 195.000 kr.

Økonomiske konsekvenser og finansiering

På projekt nr. 031009 - Atletikstadion - henstår et rådighedsbeløb på 200.000 kr.

På projekt nr. 031203 - Fortsat udbygning af idrætsanlæg - henstår et rådighedsbeløb på 373.000 kr.

Anlægsbevilling

Bevilling

Ønsket bevilling <i>inkl. bygningsdel, udearealer, inventar, it mv.</i>	424.000 kr.
Tidligere bevilling <i>inkl. bygningsdel, udearealer, inventar, it mv.</i>	1.800.000 kr.
Rådighedsbeløb hentet fra andre projekter På Projekt nr. 031203 - Fortsat udbygning af idrætsanlæg	333.000 kr.
Projektets forventede totaludgift (rådighedsbeløb)	2.333.000 kr.

Fordeling af rådighedsbeløb og afledte driftsudgifter

(mio. kr.)	2016	2017	2018	2019	2020
Projektets rådighedsbeløb fordelt på år	0,424				
Afledte driftsudgifter på ramme 40.00 under/efter anlægsprojektet					

Bilag

0 bilag

Beslutningen træffes af

Kommunalbestyrelsen

Indstilling

Center for Skoler Institutioner og Kultur indstiller, at

1. Der frigives et rådighedsbeløb på 200.000 kr. over projekt nr. 031009, Atletikstadion.
2. Der frigives og overføres et rådighedsbeløb på 333.000 kr. fra projekt nr. 031203 - Fortsat udbygning af idrætsanlæg.

Beslutning

Indstilles til godkendelse

Punkt 18 Fremrykning af vedligeholdelsesarbejder fra 2017 til 2016 - anlægsbevilling

Indhold

Sammendrag

For at sikre en hurtigere gennemførelse af planlagte og budgetlagte anlægsprojekter foreslås det at fremrykke visse vedligeholdelsesarbejder fra budget 2017 til 2016, sådan at projekterne kan gennemføres i indeværende år.

Baggrund

Det er muligt at udvide aktiviteterne inden for planlagte vedligeholdelsesmæssige arbejder i 2016.

Sagsfremstilling

I sammenhæng med planlagte arbejder er det muligt at udvide aktiviteterne inden for kommende vedligeholdelsesmæssige arbejder.

På Kultur- og Fritidsudvalgets område ønskes bl.a. følgende tiltag fremrykket:

- Udskiftning af gavl, renovering af kloakker, udskiftning af tagpap m.v. på TAPETEN, Forenings- og Frivilligcenter
- Rensning og maling af taget på GIF (Grantoftens IF Fodbold) Grantofteparken i Ballerup
- Udskiftning af ventilationsanlæg i Måløv Klubhus.

Se i øvrigt bilag.

Økonomiske konsekvenser og finansiering

I investeringsoversigten er der i 2017 afsat 41,9 mio. kr. på projekt nr. 650260, Bygningsvedligeholdelse. Heraf foreslås 4,2 mio. kr. fremrykket til 2016 og overført til projekt nr. 032004, Vedligeholdelsesarbejder Kultur- og Fritidsudvalget - 2016.

En del af projekterne indeholder en andel til energioptimering. Denne andel er ikke specificeret på nuværende tidspunkt.

Anlægsbevilling

- Bevilling

Ønsket bevilling <i>inkl. bygningsdel, udearealer, inventar, it mv.</i>	4.200.000 kr.
Tidligere bevilling <i>inkl. bygningsdel, udearealer, inventar, it mv.</i>	11.900.000 kr.
Rådighedsbeløb hentet fra andre projekter	0 kr.
Projektets forventede totaludgift (rådighedsbeløb)	16.100.000 kr.

Fordeling af rådighedsbeløb og afledte driftsudgifter

(mio. kr.)	2016	2017	2018	2019	2020
Projektets rådighedsbeløb fordelt på år	16,1				
Afledte driftsudgifter på ramme 40.00.32 under/efter anlægsprojektet					

Bilag

1 bilag heraf 1 internt arbejdsdokument

Beslutningen træffes af

Kommunalbestyrelsen

Indstilling

Center for Ejendomme indstiller, at

1. De foreslåede tiltag for bygningsvedligeholdelse 2016 under Kultur- og Fritidsudvalget godkendes.
2. Der gives en anlægsbevilling på 4,2 mio. kr. over projekt nr. 032004, Vedligeholdelsesarbejder – Kultur- og Fritidsudvalget - 2016.

Beslutning

Indstilles til godkendelse